№ 128
ივნისის 15, კვირა 1903 წ.

1877

ივერია

ყოველ დღიური საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი

№ 128
ივნისის 15, კვირა 1903 წ.

1903

პირველ ივნისიდან წლის დამლევამდე
გაზ. „ივერია“
ჰღირს 6 მან. 75 კაპ.
გაზეთის „ივერიის“ ფასი თვეობით 12 თვით—10 მან., 11 თვით—9 მ. 50 კ., 10 თვით—8 მ. 75 კ., 9 თვით—8 მ., 8 თვით—7 მ.25 კ., 7 თვით—6 მ. 75 კ., 6 თვით—6 მ., 5 თვით—5 მ. 50 კ. 4 თვით—4 მ. 75 კ., 3 თვით—3 მან. 50 კ., 2 თვით—2 მ. 75 კაპ., 1 თვით—1 მან. 50 კაპ.

კავკასიის ნატურალური კონიაკი
დ. ზ. სარაჯიშვილისა
ტფილისში
საწყობი: ს.-პეტერბურგს, მოსკოვს და ვარშავას. უმთავრესი კანტორა ტფილისში, ოლგის ქუჩა, საკუთარი სახლი. (50—6—22)

ყირარდის მანუფაქტურების ს. აქც. საზ. საწყობი
სასახლის ქუჩა, სახლი თავად-აზნაურობისა
მრავალად მიღებულია საზამთრო სეზონისათვის:
საქალო მატერიები: {ბატისტი, სატინა, მუსლინი, კრისტე, ლინი, არტუანტინი, მერველიე, ბრომე, ბროდე ზოლიანი, პლიუტი, ლეგანტინ-ფულიარი, ფერადი ტილო.
საგიტელო მატერიები: {კოლომენკა, რაგოჟა, გშმაკის ტყავი-მოლესკინი, პარსუნინა გიმნაზიელთა ბლუზებისათვის.
საფარდეგო ტილო და ტიკი ფარდეგისა და მარკიზეგისათვის
საბანაო ზეწრები, ხალათები და სხვა კუთვნილებანი
ნიმუშები უფასოდ ეგზავნებათ მსურველთ.
დოწნერი და ლეიტცი.
(100—61)

ისყიდება სურამში
იუნკერთა სასწავლებლის პირდაპირ მშვენიერი სააგარაკო ადგილები
„საგზეიმო“
თვისის მდებარეობით და ჰავით ჰსჯობია ყველა სააგარაკო ადგილებს. დასარწმუნებლად ვსთხოვ მყიდველებს ინახულონ ადგილობრივ.
მამული მდებარეობს ზოსის გზის პირად, შიგ მამულში გაყვანილია ფართო გზები, მოაგარაკეთა სასეირნოდ დატოვებულია ორი მოზდილი „პარკი“ ციხვისა და მუხისა, პირობების გასაგებათ შეიძლება მიმართოთ:
სურამში: ქ-ნ ევა გიორგის ასულს ჩხეიძისას,
ტფილისში: „ივერიის“ რედაქციის კანტორას და ნოტარიუსს მღებროვის კანტორაში ერევნის მოედანი, სახლი № 2). (30—9).

ექიმი
ვ. ღამბაშიძე
იღებს შინაგან და სამაგშვო ავათმყოფთ საღამოს 6—7 საათამდე.
ბინა: ბარონის ქუჩა № 22, დიდი ვაჭრის ქუჩის კუთხესთან. ტელეფონი 642. (წ.)

ხვედურეთის აბანო.
ვისაც სურს ისარგებლოს ხყედურეთის აბანოთი, ROგელიც საბაბალითოდ რბეზს ძარებითა და სხვა მრავალ ავადმყოფთ, ვაცნობებთ, რომ ამ აბანოზედ ბანება დაიწყება 15 ივნისიდან. საბანებლად მოსულთ შეუძლიანთ იაფ-ფასად ისარგებლონ ახლად შეკეთებულ ოთახებით და სამზარეულოთი და აგრეთვე მოსამსახურით და სანოვაგით; საზოგადოდ ყოველი ზომაა მიღებული, რომ სურველისამებრ ყველა კარგად იყოს მოწყობილი. ქარელის სადგურსა და აბანოს შუა (3 ვერსის მანძილია) იქლის ყოველ დღე ლინეიკა. დაწვრილებითი ცნობებისთვის, მსურველთ ვსთხოვთ მიმართონ ქარელის სად. საციალო კანტორას. ტფილისში—ნ. ს- ციციშვილს (თუმანოვის ქუჩა) და „ივერიის“ რედაქციაში სოფ ციციშვილს. (3—143—3)

კბილის ექიმი
ივანე პავლეს ძე
ახალშენიშვილი
ელისაბედის ქუჩა, 38.
იღებს ყოველ-დღე კბილის სნეულებით ავადმყოფებს დილის 8—10 ს. და 11—2-დის, ხოლო საღამ. 5—7-დის. კვირა-უქმე-დღეებში 9—2-მდის და საღამ. 5—7-მდის. (წლ.)

კერძო სამკურნალო
ექიმის მუსხელაშვილისა
(გედევანიშვილისეული)
კუკია, ნიკოლოზოზის ქუჩა, სახლი საგინაშვილისა, № 21, ივქალის ქუჩის დასაწყისში.
ტელეფონი № 274.
ავადმყოფებს იღებენ ყოველ დღე.
დ ი ღ ი თ:
ვ. ი. ჯიჯინაძე—კბილის სნეულებანი, 8—10 საათამდე, სამშაბათს ხუთშაბათს და შაბათს.
ნ. ტ. მულინი—ყელისა, ტურისა და ცხვირის სნეულ. 9—10 ს.
ვ. დ. ლაბაძეშიძე—ორშ., ოთხშ.. და შაბათ. 10—11.
ზ. ზ. ჭაღალაშვილი—შინაგან. სამშაბათობით ხუთშაბათობით 10—11 ს.
ი. ვ. აბაღოშვილი—კბილის სნეულებანი 10—11 საათ.
დ. ა. გედევანიშვილი—შინაგან, ნერვებითა და ელექტროთერაპია 12—1 ს.
ვ. ვ. ბანსკეტოვი—შინაგანი, ნერვებისა და ბავშვებისა—კვირაობით 10—12 ს.
გრ. ვ. სოკოლოვსკი—ფსიხიატრობა და ორტოპედია: ორშაბათობით, ოთხშაბათობით პარასკეობით და შაბათობით 1—2 საათ.
ს ა ღ ე ბ ო თ ი:
ა. ზ. ჭაღალაშვილი—შინაგან, ბავშვებისა და ფვავილის აცრა 5—6 სათამდე. (მიკრო-ქიმიური და ბაქტერიოლოგიური გამოკვლ.)
მ ე უ ფ ლ ი ე ბ ი ს ე ქ ი მ ი ბ. ვ. ნ ა ს ა რ ი ძ ე.
რიგება-დარიგება 50 კ., ოპერაციები მორიგებით. კრიატები 3 მან. 5 მანეთამდე. (წ.)
46—8 ტელეფონი № 274

პირველი კერძო სამკურნალო
ექიმის ნათაისარიძისა
(კუკიაში, გორონცოვის ქუჩის პირდაპირ)
ავადმყოფთ იღებენ ექიმნი ყოველ დღე, კვირა დღეებს გარდა.
დ ი ღ ა მ ე ბ ი თ:
ბ. ა. ნათაისარიძისა. 11—12 ს. სადისტანციონერიული (სიფილისი) და საშარდეს ავადმყოფობანი.
უ. ვ. ჩიქოვანი. 9 საათიდგან 10 საათამდე თვალის, შინაგანისა და ნერვების ავადმყოფობა.
ვ. ზ. ავეღისიანცი. 10—11 საათამდე ყანის, ვენერიული და ბირუტიული ავადმყოფობანისა.
ი. ბაბანაშვილი. დილის 11—12 საათ. ქალისა და ბავშვთა ავადმყოფობანი.
კ. ი. ჯაფარიძისა. 12—1 საათ. ყელისა, ყურისა და ცხვირის ავადმყოფობანი.
ბ. ა. თაბაგარელი. 1—1½ საათ. შინაგანისა და ბავშვების ორშაბათობით, ოთხშაბათობით და პარასკეობით.
ა. ვ. კაკაბაძეისანი. 1—1½ საათ. შინაგან. და ბავშვების ავადმყოფობისა—სამშაბათობით, ხუთშაბათობით და შაბათობით.
ს ა ღ ე ბ ო ს ა ა თ ი:
ნ. ნ. ჩოგოძეისანი. 5—6 ს. ბირუტიგიულისა და კანის ავადმყოფობისა (ელექტროთერაპია)
ზ. ხ. ლეკი 6—7 საათამდე, ნერვებისა (ელექტროთერაპიისა), შინაგანი და ვენერიოლოგიის ავადმყოფობისა.
ქალი ექიმი ა. ი. ჯიქიბაძისა 7—7½, საათამდის. ქალისა და ბავშვის ავადმყოფობისა.
ზ. ა. თაბაგარელი. 7½—8 საათ. ბავშვებისა და შინაგანი ავადმყოფობანი.
ბ. ა. ნათაისარიძისა. 7½—8 ს.
ბ. ტ. ბრაგანიბაკი. 11—1 ს. გაუკეთებს სახლში მსურველთ „მასსაჟს“, აუცილ ყველის და გიმართავს საკუთარ გიმნასტიკას ექიმის დანიშნით.
რიგება-დარიგებისა და რეცეპტების დაწერის ფასი ათი შაური, ღარიბთათვის უფასოდ; ფასი კონსილიუმისა და ოპერაციებისათვის—მორიგებით.
დირექტორი სამკურნალოსი დოქტორი მედიცინისა ნ ა ვ ა ს ა რ დ ი ა ნ ა. Первая частная лѣчебница д-ра Навасардіана. Тифлисъ, противъ памят. Воронцова. (წლ.)

ტფილისი
◆ საქართველოს ეკსარხოსს ალექსის მიუწერია გზათა მინისტრისათვის, რომ რკინის გზის მოხედვით და მუშა-ოსტატებისათვის საჭიროა ტფილისის სადგურს ახლო საკმაოდ ფართო ტაძარი აშენდესო, და ამისთანავე სამი ადგილი უჩვენებია, სადაც უფრო ასურველი და ხელმისაწვდომი. მინისტრის ამხანაგმა უპასუხა ეკზხარხოსს, მე ცნობები მოვსთხოვე რკინის გზის უფროსს და ის მატუობინებს, რომ ნაჩვენები ადგილები კერძო საკუთრებას შეადგენს და მათი პატრონები დიდს ფასს ადებენ თავის მამულებს; ამის გამო უმჯობესია აშენდეს ეკკლესია ნაძალადევში, სადაც რკინის გზის მუშა-ხალხი სცხოვრობს და შესაფერის ადგილს შოვნაც ადვილიაო. ამასთანავე რკინის გზის უფროსს დავალებულ, სწერს მინისტრის ამხანაგი ეკსარხოსს, რომ ამ საგნის შესახებ, რაც საჭირო ცნობები გენებოთ, ყოველივე იმან მოგახსენოთო.
◆ ჩვენ გადმოგვცეს, რომ პატიცემული დიდებუებში, რომელსაც ბანი აღალო თუთაშვილი თავის სახლში სადგურს უთმობს უფასოდ ერთის წლის ვადით, რადგანაც დიდებუებში, ქართველთ გარდა, რუსებიც მოსახლობენ, საჭიროდ მიიჩნიათ რუსული წეგნებიც იქიონონ სამკითხველოში.
◆ ჩვენს სასახელო პოეტს აკაკის ახლი პიესა დაუწერია სოფლის ცხოვრებიდან. ის სცენა, რომელშიაც დასურათებულია სოფლის ქეიფი და გამოყვანილია სოფლის მოქეიფე, ავტორმა წაუკითხა თურმე ერთს მეტმეტის მოქეიფეს, რომელსაც მოუფიქრებლად წამოსცდენია: უჭ, რა სამაგლამაა, ღვინის სმა სწორედ რომ საზიზღრობააო?
◆ ტფილისის საბაღოსნო სკოლას სუბსიდია ეძლევა მეურნეობისა და სახელმწიფო ქონებათა სამინისტროსაგან, რომელმაც კარგა ხანია დაავალა კავკასიის სამეურნეო საზოგადოებას, რომ სკოლა განაყარაოს და ღვინის დაყენება შეასწავლოს მოსწავლე ყმაწვილებს. ეხლა სამინისტრომ კვლავად მოსწერა სამეურნეო საზოგადოებას, რომ პირობა შეასრულოს და ვადაც დაუნიშნა; წინადმდეგ შემთხვევაში სკოლის თვით სამინისტრო მიიღებს თვის განმგებლობაშიო. სამეურნეო საზოგადოების საბჭო ერთ თავის წევრს ეხლა მოახსენებას აწერინებს, რომელიც მალე სამინისტროს უნდა წარედგინოს.
◆ შარშანდელ სამეურნეო გამოფენაზედ მუსიკის ხოროა იყო დაქირავებული „გამარჯობელ კომპანიის“ მიერ, რომელსაც ვალად დაედო 1,000 თუმანი. მუსიკის დაქირავებელმა ბ-ნ დანდუროვმა სასამართლოში უჩივლა სამეურნეო საზოგადოების და 1,000 მან. გადაახდევინა. რადგანაც საქმის გარჩევის დროს გამოფენის გამგემ თ-დ ანდრონიკაშვილმა აღიარა, რომ მუსიკის ხარჯი სამეურნეო საზოგადოებას-კი არ უნდა დაეწვეს, არამედ „გამარჯობელ კომპანიამ“ უნდა იკისროსო, ეხლა სამეურნეო საზოგადოებამ დაადგინა თვით გამოფენის გამგეს თ-დ ანდრონიკაშვილმა უნდა აგვინახლეთოს აღნიშნული 1,000 მანათი, რომელიც დანდუროვმა გადაგვახდევინაო.
◆ სამაღლისო სკოლის მზრუნველს დაავალა კავკასიის სამეურნეო საზოგადოებამ, გამოარკვიოს, რა პირობით უნდა ჩაიბაროს სკოლამ თ. ერისთავის მამული, სოფ. კასპის მახლობლად, სადაც უნდა ამერიკული ვაზი გაშენდეს, რა რიგად შეიძლება მისი გამოყენება, რა შემოსავალ-გასავალი იქნება, რა შენობები უნდა გაკეთდეს მოსწავლეთა და მოსამსახურეთათვის და სხვ.
◆ თავად-აზნაურთა დეპუტატების კანცელარია, ეხლანდელის სადგურის სივიწროვისა გამო, სათავად-აზნაურო სახლიდგან 20 ივნისს გადაღის თ-დ მელიქ-შაილის სახლში, სოლოლაკის ქუჩაზე. ამ სახლში კანცელარია დარჩება იმ დრომდე, ვიდრე თავად-აზნაურთა საკუთარი სახლი არ აშენდება ფრეილინის ქუჩაზე, სადაც დღეს სათავად-აზნაურო ბანკაა.
◆ კომისიამ, რომელსაც დავალებული აქვს თავად-აზნაურთა საჭიროებისათვის საკუთარი სახლის აშენება, ფრეილინის ქუჩაზე, განიხილა ორი პროექტი არქიტ. შენობისა. ერთის პროექტით, შენობა უნდა დაჯდეს 140,000 მან. ხოლო მეორე პროექტით ზოგიერთა რამ გასაკეთებელი ემატება შენობას და მეტი ხარჯიც დასჭირდება 70,000 ხაზითამდე. კომისიამ დაადგინა შენობას შევუდგეთ პირველის პროექტით. რაც შეეხება მეორეს და მოსამატებელს ხარჯს,—თავად-აზნაურთა საგანგებო კრებას მოახსენებსო.
◆ ქალაქის გამგეობის წევრს ინჟენერ ენფიანჯიანცს გამოუცხადებია ქალაქის გამგეობასა და საფინანსო კომისიისათვის, რომ მილის წყალის დასაწმენდად ფილტრებს 10,000 მანეთი-კი არ ეყოფა, როგორც ბ-ნ ლისიანის უანგარიშნია, არამედ 50,000 მანეთიც ნუ გეშინოთ. ამის გამო ქალაქის გამგეობამ გადასწყვიტა, წელს 20,000 მანეთი მოახმარდეს ფილტრების მოწყობას და მომავალ წელსაც 30,000 მანეთი.
◆ ხერსონის გუბერნიის მცხოვრებს „ბ-ნ ბოროვსკის თხოვნა მიუცია ტფილისის გუბერნატორისათვის, ქალაქში ღარიბთათვის თავშესაფრის გამართვა მინდა და ნებართვა მიბოძეთო; გარდასახადი მცირეი იქნება და თავშესაფართან საჩაიესაც გავმართავო.
◆ ქალაქის გადამდებ სენთა სამკურნალოში, წარსულ კვირის განმავლობაში 17 ავადმყოფი ყოფილა. ამ ჟამად სამკურნალოში 63 თავისუფალი ადგილია. იმავე დროს ქალთა სამკურნალოში 37 ავადმყოფი ყოფილა, რომელთაგან 10 მორჩენილა. ეხლა იქ 34 თავისუფალი ადგილია.
◆ კუკიაში, რკინის გზის ლიანდაგს გადაღმა, მახათის გორამდის ნაღირაოსა და ღრღუბანოვს 700 დესეტინა ცარიელი აღგილები აქვთ. ადრე აქ სატენი ალაგი 10 კაპ. იყიდებოდა.
ამ რამდენისამე წლის წინეთ, ამ ცარიელ აღგილებზედ დასახლებულა რამდენიმე კომლი ქართველ ხელოსნებისა. ამათ აღგილიები ქირით აუღიათ, შემდეგ რავდენიმე კომლი კიდევ მიჰმატებია, ასე რომ მალე მცხოვრებთა რიცხვი 50 კომლამდე ავიდა. მათ შორის ორი კომლი სომეხიც ურნიაც და ერთი პოლონელი.
მიწის წაქეზებული მუშა ხალხი აქ იკეთებდა არა დროებითს ქოხს, არამედ სამკვიდრო ბინას, ქვითკირის სახლებს. ზოგმა ორ სართულიანი სახლიც აიშენა. ხალხი დაბინავდა, ყველას იმედი ჰქონდა მშვიდობით ცხოვრებისა. მიწის პატრონებმა თანდათან მიწას ქირა მოუმატეს და ისე ასწიეს, რომ საწყალი კაცი თავის დღეში ვერ აიტანს.
ასეთ საქციელს სახლის პატრონებმა მეტად უკეთნოდ შეხედეს, მათ პატრონებს ქირის შეღავათი სთხოვეს, მოურეგულებლობის გამო მიწის პატრონებმა სასამართლოს მიმართეს, საქმე სამართალში გაირჩა, რასაკვირველია, აღგილების პატრონების სასარგებლოდ. ექვს კომლს უკვე გამოეცხადა, რომ თქვენი სახლკარი დაიცლეთო, აწვინდეთ და აღგილი პატრონს ჩააბარეთო. ეს განკარულება მალე შესრულდება. მერე რიგი სხვა მოსახლებსაც მიადგება.
◆ თაისეის მაზრის სკოლების მეთვალყურეს მ. ლ. ბ. ლ. ქაქიდაშვილს, მაისის განმავლობაში დაუთვალთვალებია სწავლის საქმე და გამოუცდია მეგარდები შემდეგნ სკოლებში: 8 მაისს ბარისახოში (ხევსურეთში), 12 მაისს წარგდის, ხახულ გახსნილ სკოლაში, 12 მაისს მადარასი-ჯვრის (ფშაველი) სკოლაში, 19 მაისს ახმეტისაში, 20 მაისს მატანის და 22—თაისუბის ორ-კლასიან სკოლაში. დასძენენ: ამტანსწავლის, ქმედ ადგილის (თუშეთში), ზანგისის (ქიზიყეთი), ხნიდის (ბორ-იქით ხევსურეთში) სკოლების რეგიონის მეუნდა მოეწყვლებინა გაჰა სხვა მეგდელებისათვის.
◆ 13 ივნისს, დღისით, რკინის გზის სამშრომელის დასთვ სწყვეთ. ელისაბედის ქუჩაზედ ცხენებდები მაგვეყვდათ თუნდე კაღებენ. ერთი ცხენი კაღებულა, იქიდან დაიწყო გაბოსკედა და გაბეზედ ხბობდებულა. სამშრომელის მოსამსახურენი და მოზედნი, რასაკვირველია, დაეფეთებულან და მიმდ-მიმშეულან. კარგია, რომ დათეს მატრონი მაღე წეფია და გამოეეცნა, თორემ თავის ნებით დათეი შეეღრო ბიბის რას მიატოვებდა!
◆ გუშან-წინ, დიმის 11 საათზედ, დიდებულ ცეცხლი გაეწყვა ბ. რასიაშვილების ახალ ხანზედ. ერთი თან-სრომელიანი და შეორე სამსართულიანი. ჯერ არ ვიის გამორკვეულა, სადან გაეწყვა ცეცხლი, ან დაზდეეულა, თუ არა.

აძეთურნი-იქითურნი.
III
ერთის ფაქტის გამო.
„კარგი რამ გეჩიდეს, გაეკვირდეს, ავი რა საკვირველიაო?-ო, დიდი ხანია სთქვა რუსთველმა და მიც ისე შეეფერვე ყოველნაირ უკუღმართობას ჩვენში, რომ სულაც აღარ მაკვირვებდა, როცა რომელიმე პატივცემულ ...ძის ან...შვილს ოჯახში შობილიყო ენის მაგიერ უცხო ენას ვხედავდი გაბატონებულს და პატივს დათიკო-შალიკოებისაგან და ნუცა-თა-

მოგებისაგან აგრეთვე მშობლიურ ენაზე ტატნის მაგიერ მესხოდ დამახინჯებული უცხო სიტყვები.

— როგორ, ქართულს არ ასწავლით თქვენს შვილებს? ვკითხავდი ხოლმე მხლოდ ცოტათი დამცინავ ღიმილით ამ თავისის შვილების თავისისავე ხელით დამღუპველ მშობლებსა და როცა მიპასუხებდნენ:

— კჰ, ქართული სად წაუვათ; ყოველთვის ისწავლიან და თავიდანვე, რომ რუსული არ შევასწავლოთ ცუდი გამოთქმა ექმნებათო, ვდუმდებოდი. მაშ, რა უნდა მექნა? კიდელზე ცურცვის შეყრას ხომ ვერ მივუყოფდი ხელს?

ბედმა მარგუნა მაინც სულ სამშობლოს გარედ პატარა დაბა-ქალაქებში ცხოვრება და ამ ადგილებში-კი ხშირად ძალიანაც რომ მოინდომონ მშობლებმა, ვერ მოახერხებენ წესიდად დაიცვან ოჯახში და მით უმეტეს დაავიწყონ მშობლიური ენა პატარა ბავშვებს, რადგან გარეშემო, შინ, გაღია-მოსამსახურეებისგან, და გარედ ტოლ-ამხანაგებისაგან სულ უცხო ენებზე ლაპარაკი ესმით.

არ მაკვირვებდა არც ტფილისში, როცა რომელიმე ქართლელი ან კახელი თავადიშვილის ოჯახს გადავეყრებოდი შემთხვევით, რომელშიაც უცხო ენა დიდებისთვის და პატარა-ბატონობისთვისაც მშობლიურ ენად გადაქცეულიყო და მშობლიურს-კი ძლივს-და ეღირსებინოს სული სამზარეულოში და საზოგადოდ გოგო-ბიჭებთან-ღა სალაპარაკოდ, რადგან ვინ არ იცის, რომ ქართლ-კახეთის წარჩინებულ წოდებისათვის ეს სენი შეჩვეულ პირს შეადგენს და ბევრმა ამ წოდების წარმომადგენელმა თვისის გვარის დაბოლოების „ოყ“-ად და „ეფ“-ად შეცვლათან ერთად უნდერძი თამომავლობას მშობლიურ ენის დავიწყებაც. მართალია, ქართლ-კახეთის მაღალის წოდებიდან წარმოითქვა მრავალ-მნიშვნელოვანი და ჩამაღრძებელი სიტყვები.

„რა ენა წაბდეს
ერიც დაეცეს,
წაეცხოს ჩირქი
ტაძარსა წმიდას“-ო,

მაგრამ განა ჩვენს არისტოკრატიას, განსაკუთრებით ქართლ-კახეთისას, მოუცლია ქართველ მწერლების, თუნდ მისაწვე გამოსულების, გასაცნობად.

ვიმეორებ, უკვლა ეს ჩვეულებრივ მოვლენას შეადგენდა ჩემს თვალში და არ მაკვირვებდა; არ მაკვირვებდა ისიც-კი, როცა რომელიმე ქართველი, რომელსაც ქართველ მწერალად და საზოგადო მოღვაწედაც-კი მოქონდა თავი, ქართულად ლაპარაკის ვერ შემძლები უცხო ენაზე გამოეცხადებოდა ორატორობას. ან, როგორ უნდა გამეკვირვებოდა ეს, როცა ამას წინად ერთმა ქართული გაზეთის რედაქციაში-კი საჯაროდ აღიარა, ჩვენ სულაც არ ვცდილობთ ქართული მართლ-წერა და გრამატიკის კანონები დავიცვათო. ბ. „სიტყვისთვისაც“ ხომ ქართული სიტყვა მხოლოდ საშუალებაა ხალხის განსავითარებლად საჭირო და სხვა არაფერი! ასე რომ, თუ ღმერთმა ქნა და ბ. სიტყვა მოესწრო იმ დროს, როცა ქართველის განსავითარებლად ქართული ენა აღარ იქნება საჭირო, რადგან უცხო ენის შემწეობითაც ადვილად შეიძლებს განვითარებას, ქართული ენის სულაც მოსპობის წინააღმდეგი აღარა იქნება-ო. აკი კარგად ცნობილი „ქართველი მეწიგნენც“, ბ.ბ. მ. ნიკოლაძე, ვ. ბეგენიშვილი და სხ. ქელიძე, რომელთაც მოწოდებით მიმართეს ამას წინად ყველა ქართველ მეწიგნეთ, რომ დაეარსნენ გამომცემელი ამხანაგობა „მხოლოდ და მხოლოდ ქართული წიგნის მაღაზიის პატრონთაგან“, ამბობენ, სხვათა შორის, თავისს მოწოდებაში: „სოფლად და ქალაქად კულტურულ უდელში შებმულ ქართველისთვის საჭირო გახდა გამოღვიძება და გათვითცნობიერება, არსებისათვის პრაკტიკულ ცხოვრებაში გამოსაყენებელ სატებნიკო და სამეურნეო ცოდნათა შეძენა. ყველა ამისათვის-კი იგი ძებნის იმ შეუდარებელ და უებარ იარაღს, რომელსაც წიგნს ეძახიან. დაიძებს მას მშობლიურ ენაზე, რადგან უცხო ენა მან არ იცის“-ო. ჩემ გაიგეთ, ქართველი იმითომ-კი არ ეძებს ქართულ წიგნს, რომ ქართველია, არამედ მხოლოდ იმიტომ, რომ „უცხო ენა მან არ იცის“...

ასე და ამა პირსა ზედა! ბევრ ამისთანას უცნაურობას შევხვედრივარ, მაგრამ არ გამკვირვებია, თვით „აშორიზმაც“-კი არ გამკვირვებია, და არ მაკვირვებს არც ცნობი „Мингрельская азбука“, რუსულის ანა-ბანით დაწერილი, რომლის ავტორიც თავის წინასიტყვაობას ამ სიტყვებით ათავებს: „Мингрельская азбука издается исключительно съ цѣлью облегчить дѣтямъ—мингрельцамъ усвоеніе русской грамоты. Нѣтъ надобности пояснять г. г. учителямъ, какъ пользоваться настоящей книгой при обученіи русскому языку. Это имъ хорошо извѣстно изъ наставленій ихъ руководителей и изъ практики. Приношу искреннюю благодарность всѣмъ принимавшимъ участіе, какъ въ составленіи азбуки. такъ и въ переводѣ статей изъ книги Вольлера и разсказовъ про старое время на Руси“, თუმცა გასაკვირველი როგორ არ არის, რომ ამ წიგნს ქვია „Мингрельская азбука“ და არა ყოველს შემთხვევაში „Русслая азбука для Мингрельцевъ“, როცა თვით ავტორიც აღიარებს: “Мингрельскія слѣзки не умѣютъ произносить звуковъ: ბ, ფ, ქ, ღ, ყ, შ, ჩ, ც, ძ, წ, ჭ, ხ, ჯ, ჰ, ჳ, ჵ, ჶ, ჷ, ჸ, ჹ, ჺ, ჻, ჼ, ჽ, ჾ, ჿ, ᲀ, ᲁ, ᲂ, ᲃ, ᲄ, ᲅ, ᲆ, ᲇ, ᲈ, Ᲊ, ᲊ, ᲋, ᲌, ᲍, ᲎, ᲏, Ა, Ბ, Გ, Დ, Ე, Ვ, Ზ, Თ, Ი, Კ, Ლ, Მ, Ნ, Ო, Პ, Ჟ, Რ, Ს, Ტ, Უ, Ფ, Ქ, Ღ, Ყ, Შ, Ჩ, Ც, Ძ, Წ, Ჭ, Ხ, Ჯ, Ჰ, Ჱ, Ჲ, Ჳ, Ჴ, Ჵ, Ჶ, Ჷ, Ჸ, Ჹ, Ჺ, ᲻, ᲼, Ჽ, Ჾ, Ჿ, ᳀, ᳁, ᳂, ᳃, ᳄, ᳅, ᳆, ᳇, ᳈, ᳉, ᳊, ᳋, ᳌, ᳍, ᳎, ᳏, ᳐, ᳑, ᳒, ᳓, ᳔, ᳕, ᳖, ᳗, ᳘, ᳙, ᳚, ᳛, ᳜, ᳝, ᳞, ᳟, ᳠, ᳡, ᳢, ᳣, ᳤, ᳥, ᳦, ᳧, ᳨, ᳩ, ᳪ, ᳫ, ᳬ, ᳭, ᳮ, ᳯ, ᳰ, ᳱ, ᳲ, ᳳ, ᳴, ᳵ, ᳶ, ᳷, ᳸, ᳹, ᳺ, ᳻, ᳼, ᳽, ᳾, ᳿, ᴀ, ᴁ, ᴂ, ᴃ, ᴄ, ᴅ, ᴆ, ᴇ, ᴈ, ᴉ, ᴊ, ᴋ, ᴌ, ᴍ, ᴎ, ᴏ, ᴐ, ᴑ, ᴒ, ᴓ, ᴔ, ᴕ, ᴖ, ᴗ, ᴘ, ᴙ, ᴚ, ᴛ, ᴜ, ᴝ, ᴞ, ᴟ, ᴠ, ᴡ, ᴢ, ᴣ, ᴤ, ᴥ, ᴦ, ᴧ, ᴨ, ᴩ, ᴪ, ᴫ, ᴬ, ᴭ, ᴮ, ᴯ, ᴰ, ᴱ, ᴲ, ᴳ, ᴴ, ᴵ, ᴶ, ᴷ, ᴸ, ᴹ, ᴺ, ᴻ, ᴼ, ᴽ, ᴾ, ᴿ, ᵀ, ᵁ, ᵂ, ᵃ, ᵄ, ᵅ, ᵆ, ᵇ, ᵈ, ᵉ, ᵊ, ᵋ, ᵌ, ᵍ, ᵎ, ᵏ, ᵐ, ᵑ, ᵒ, ᵓ, ᵔ, ᵕ, ᵖ, ᵗ, ᵘ, ᵙ, ᵚ, ᵛ, ᵜ, ᵝ, ᵞ, ᵟ, ᵠ, ᵡ, ᵢ, ᵣ, ᵤ, ᵥ, ᵦ, ᵧ, ᵨ, ᵩ, ᵪ, ᵫ, ᵬ, ᵭ, ᵮ, ᵯ, ᵰ, ᵱ, ᵲ, ᵳ, ᵴ, ᵵ, ᵶ, ᵷ, ᵸ, ᵹ, ᵺ, ᵻ, ᵼ, ᵽ, ᵾ, ᵿ, ᶀ, ᶁ, ᶂ, ᶃ, ᶄ, ᶅ, ᶆ, ᶇ, ᶈ, ᶉ, ᶊ, ᶋ, ᶌ, ᶍ, ᶎ, ᶏ, ᶐ, ᶑ, ᶒ, ᶓ, ᶔ, ᶕ, ᶖ, ᶗ, ᶘ, ᶙ, ᶚ, ᶛ, ᶜ, ᶝ, ᶞ, ᶟ, ᶠ, ᶡ, ᶢ, ᶣ, ᶤ, ᶥ, ᶦ, ᶧ, ᶨ, ᶩ, ᶪ, ᶫ, ᶬ, ᶭ, ᶮ, ᶯ, ᶰ, ᶱ, ᶲ, ᶳ, ᶴ, ᶵ, ᶶ, ᶷ, ᶸ, ᶹ, ᶺ, ᶻ, ᶼ, ᶽ, ᶾ, ᶿ,  , ⁀, ⁁, ⁂, ⁃, ⁄, ⁅, ⁆, ⁇, ⁈, ⁉, ⁊, ⁋, ⁌, ⁍, ⁎, ⁏, ⁐, ⁑, ⁒, ⁓, ⁔, ⁕, ⁖, ⁗, ⁘, ⁙, ⁚, ⁛, ⁜, ⁝, ⁞, , ⁡, ⁢, ⁣, ⁤, ⁥, ⁦, ⁧, ⁨, ⁩, ⁪, ⁫, ⁬, ⁭, ⁮, ⁯, ⁰, ⁱ, ⁲, ⁳, ⁴, ⁵, ⁶, ⁷, ⁸, ⁹, ⁺, ⁻, ⁼, ⁽, ⁾, ⁿ, ₀, ₁, ₂, ₃, ₄, ₅, ₆, ₇, ₈, ₉, ₊, ₋, ₌, ₍, ₎, ₐ, ₑ, ₒ, ₓ, ₔ, ₕ, ₖ, ₗ, ₘ, ₙ, ₚ, ₛ, ₜ, ₝, ₞, ₟, ₠, ₡, ₢, ₣, ₤, ₥, ₦, ₧, ₨, ₩, ₪, ₫, €, ₭, ₮, ₯, ₰, ₱, ₲, ₳, ₴, ₵, ₶, ₷, ₸, ₹, ₺, ₻, ₼, ₽, ₾, ₿, ⃀, ⃁, ⃂, ⃃, ⃄, ⃅, ⃆, ⃇, ⃈, ⃉, ⃊, ⃋, ⃌, ⃍, ⃎, ⃏, ⃐, ⃑, ⃒, ⃓, ⃔, ⃕, ⃖, ⃗, ⃘, ⃙, ⃚, ⃛, ⃜, ⃝, ⃞, ⃟, ⃠, ⃡, ⃢, ⃣, ⃤, ⃥, ⃦, ⃧, ⃨, ⃩, ⃪, ⃫, ⃬, ⃭, ⃮, ⃯, ⃰, ⃱, ⃲, ⃳, ⃴, ⃵, ⃶, ⃷, ⃸, ⃹, ⃺, ⃻, ⃼, ⃽, ⃾, ⃿, ℀, ℁, ℂ, ℃, ℄, ℅, ℆, ℇ, ℈, ℉, ℊ, ℋ, ℌ, ℍ, ℎ, ℏ, ℐ, ℑ, ℒ, ℓ, ℔, ℕ, №, ℗, ℘, ℙ, ℚ, ℛ, ℜ, ℝ, ℞, ℟, ℠, ℡, ™, ℣, ℤ, ℥, Ω, ℧, ℨ, ℩, K, Å, ℬ, ℭ, ℮, ℯ, ℰ, ℱ, Ⅎ, ℳ, ℴ, ℵ, ℶ, ℷ, ℸ, ℹ, ℺, ℻, ℼ, ℽ, ℾ, ℿ, ⅀, ⅁, ⅂, ⅃, ⅄, ⅅ, ⅆ, ⅇ, ⅈ, ⅉ, ⅊, ⅋, ⅌, ⅍, ⅎ, ⅏, ⅐, ⅑, ⅒, ⅓, ⅔, ⅕, ⅖, ⅗, ⅘, ⅙, ⅚, ⅛, ⅜, ⅝, ⅞, ⅟, Ⅰ, Ⅱ, Ⅲ, Ⅳ, Ⅴ, Ⅵ, Ⅶ, Ⅷ, Ⅸ, Ⅹ, Ⅺ, Ⅻ, Ⅼ, Ⅽ, Ⅾ, Ⅿ, ⅰ, ⅱ, ⅲ, ⅳ, ⅴ, ⅵ, ⅶ, ⅷ, ⅸ, ⅹ, ⅺ, ⅻ, ⅼ, ⅽ, ⅾ, ⅿ, ↀ, ↁ, ↂ, Ↄ, ↄ, ↅ, ↆ, ↇ, ↈ, ↉, ↊, ↋, ↌, ↍, ↎, ↏, ←, ↑, →, ↓, ↔, ↕, ↖, ↗, ↘, ↙, ↚, ↛, ↜, ↝, ↞, ↟, ↠, ↡, ↢, ↣, ↤, ↥, ↦, ↧, ↨, ↩, ↪, ↫, ↬, ↭, ↮, ↯, ↰, ↱, ↲, ↳, ↴, ↵, ↶, ↷, ↸, ↹, ↺, ↻, ↼, ↽, ↾, ↿, ⇀, ⇁, ⇂, ⇃, ⇄, ⇅, ⇆, ⇇, ⇈, ⇉, ⇊, ⇋, ⇌, ⇍, ⇎, ⇏, ⇐, ⇑, ⇒, ⇓, ⇔, ⇕, ⇖, ⇗, ⇘, ⇙, ⇚, ⇛, ⇜, ⇝, ⇞, ⇟, ⇠, ⇡, ⇢, ⇣, ⇤, ⇥, ⇦, ⇧, ⇨, ⇩, ⇪, ⇫, ⇬, ⇭, ⇮, ⇯, ⇰, ⇱, ⇲, ⇳, ⇴, ⇵, ⇶, ⇷, ⇸, ⇹, ⇺, ⇻, ⇼, ⇽, ⇾, ⇿, ∀, ∁, ∂, ∃, ∄, ∅, ∆, ∇, ∈, ∉, ∊, ∋, ∌, ∍, ∎, ∏, ∐, ∑, −, ∓, ∔, ∕, ∖, ∗, ∘, ∙, √, ∛, ∜, ∝, ∞, ∟, ∠, ∡, ∢, ∣, ∤, ∥, ∦, ∧, ∨, ∩, ∪, ∫, ∬, ∭, ∮, ∯, ∰, ∱, ∲, ∳, ∴, ∵, ∶, ∷, ∸, ∹, ∺, ∻, ∼, ∽, ∾, ∿, ≀, ≁, ≂, ≃, ≄, ≅, ≆, ≇, ≈, ≉, ≊, ≋, ≌, ≍, ≎, ≏, ≐, ≑, ≒, ≓, ≔, ≕, ≖, ≗, ≘, ≙, ≚, ≛, ≜, ≝, ≞, ≟, ≠, ≡, ≢, ≣, ≤, ≥, ≦, ≧, ≨, ≩, ≪, ≫, ≬, ≭, ≮, ≯, ≰, ≱, ≲, ≳, ≴, ≵, ≶, ≷, ≸, ≹, ≺, ≻, ≼, ≽, ≾, ≿, ⊀, ⊁, ⊂, ⊃, ⊄, ⊅, ⊆, ⊇, ⊈, ⊉, ⊊, ⊋, ⊌, ⊍, ⊎, ⊏, ⊐, ⊑, ⊒, ⊓, ⊔, ⊕, ⊖, ⊗, ⊘, ⊙, ⊚, ⊛, ⊜, ⊝, ⊞, ⊟, ⊠, ⊡, ⊢, ⊣, ⊤, ⊥, ⊦, ⊧, ⊨, ⊩, ⊪, ⊫, ⊬, ⊭, ⊮, ⊯, ⊰, ⊱, ⊲, ⊳, ⊴, ⊵, ⊶, ⊷, ⊸, ⊹, ⊺, ⊻, ⊼, ⊽, ⊾, ⊿, ⋀, ⋁, ⋂, ⋃, ⋄, ⋅, ⋆, ⋇, ⋈, ⋉, ⋊, ⋋, ⋌, ⋍, ⋎, ⋏, ⋐, ⋑, ⋒, ⋓, ⋔, ⋕, ⋖, ⋗, ⋘, ⋙, ⋚, ⋛, ⋜, ⋝, ⋞, ⋟, ⋠, ⋡, ⋢, ⋣, ⋤, ⋥, ⋦, ⋧, ⋨, ⋩, ⋪, ⋫, ⋬, ⋭, ⋮, ⋯, ⋰, ⋱, ⋲, ⋳, ⋴, ⋵, ⋶, ⋷, ⋸, ⋹, ⋺, ⋻, ⋼, ⋽, ⋾, ⋿, ⌀, ⌁, ⌂, ⌃, ⌄, ⌅, ⌆, ⌇, ⌈, ⌉, ⌊, ⌋, ⌌, ⌍, ⌎, ⌏, ⌐, ⌑, ⌒, ⌓, ⌔, ⌕, ⌖, ⌗, ⌘, ⌙, ⌚, ⌛, ⌜, ⌝, ⌞, ⌟, ⌠, ⌡, ⌢, ⌣, ⌤, ⌥, ⌦, ⌧, ⌨, 〈, 〉, ⌫, ⌬, ⌭, ⌮, ⌯, ⌰, ⌱, ⌲, ⌳, ⌴, ⌵, ⌶, ⌷, ⌸, ⌹, ⌺, ⌻, ⌼, ⌽, ⌾, ⌿, ⍀, ⍁, ⍂, ⍃, ⍄, ⍅, ⍆, ⍇, ⍈, ⍉, ⍊, ⍋, ⍌, ⍍, ⍎, ⍏, ⍐, ⍑, ⍒, ⍓, ⍔, ⍕, ⍖, ⍗, ⍘, ⍙, ⍚, ⍛, ⍜, ⍝, ⍞, ⍟, ⍠, ⍡, ⍢, ⍣, ⍤, ⍥, ⍦, ⍧, ⍨, ⍩, ⍪, ⍫, ⍬, ⍭, ⍮, ⍯, ⍰, ⍱, ⍲, ⍳, ⍴, ⍵, ⍶, ⍷, ⍸, ⍹, ⍺, ⍻, ⍼, ⍽, ⍾, ⍿, ⎀, ⎁, ⎂, ⎃, ⎄, ⎅, ⎆, ⎇, ⎈, ⎉, ⎊, ⎋, ⎌, ⎍, ⎎, ⎏, ⎐, ⎑, ⎒, ⎓, ⎔, ⎕, ⎖, ⎗, ⎘, ⎙, ⎚, ⎛, ⎜, ⎝, ⎞, ⎟, ⎠, ⎡, ⎢, ⎣, ⎤, ⎥, ⎦, ⎧, ⎨, ⎩, ⎪, ⎫, ⎬, ⎭, ⎮, ⎯, ⎰, ⎱, ⎲, ⎳, ⎴, ⎵, ⎶, ⎷, ⎸, ⎹, ⎺, ⎻, ⎼, ⎽, ⎾, ⎿, ⏀, ⏁, ⏂, ⏃, ⏄, ⏅, ⏆, ⏇, ⏈, ⏉, ⏊, ⏋, ⏌, ⏍, ⏎, ⏏, ⏐, ⏑, ⏒, ⏓, ⏔, ⏕, ⏖, ⏗, ⏘, ⏙, ⏚, ⏛, ⏜, ⏝, ⏞, ⏟, ⏠, ⏡, ⏢, ⏣, ⏤, ⏥, ⏦, ⏧, ⏨, ⏩, ⏪, ⏫, ⏬, ⏭, ⏮, ⏯, ⏰, ⏱, ⏲, ⏳, ⏴, ⏵, ⏶, ⏷, ⏸, ⏹, ⏺, ⏻, ⏼, ⏽, ⏾, ⏿, ␀, ␁, ␂, ␃, ␄, ␅, ␆, ␇, ␈, ␉, ␊, ␋, ␌, ␍, ␎, ␏, ␐, ␑, ␒, ␓, ␔, ␕, ␖, ␗, ␘, ␙, ␚, ␛, ␜, ␝, ␞, ␟, ␠, ␡, ␢, ␣, ␤, ␥, ␦, ␧, ␨, ␩, ␪, ␫, ␬, ␭, ␮, ␯, ␰, ␱, ␲, ␳, ␴, ␵, ␶, ␷, ␸, ␹, ␺, ␻, ␼, ␽, ␾, ␿, ⑀, ⑁, ⑂, ⑃, ⑄, ⑅, ⑆, ⑇, ⑈, ⑉, ⑊, ⑋, ⑌, ⑍, ⑎, ⑏, ⑐, ⑑, ⑒, ⑓, ⑔, ⑕, ⑖, ⑗, ⑘, ⑙, ⑚, ⑛, ⑜, ⑝, ⑞, ⑟, ①, ②, ③, ④, ⑤, ⑥, ⑦, ⑧, ⑨, ⑩, ⑪, ⑫, ⑬, ⑭, ⑮, ⑯, ⑰, ⑱, ⑲, ⑳, ⑴, ⑵, ⑶, ⑷, ⑸, ⑹, ⑺, ⑻, ⑼, ⑽, ⑾, ⑿, ⒀, ⒁, ⒂, ⒃, ⒄, ⒅, ⒆, ⒇, ⒈, ⒉, ⒊, ⒋, ⒌, ⒍, ⒎, ⒏, ⒐, ⒑, ⒒, ⒓, ⒔, ⒕, ⒖, ⒗, ⒘, ⒙, ⒚, ⒛, ⒜, ⒝, ⒞, ⒟, ⒠, ⒡, ⒢, ⒣, ⒤, ⒥, ⒦, ⒧, ⒨, ⒩, ⒪, ⒫, ⒬, ⒭, ⒮, ⒯, ⒰, ⒱, ⒲, ⒳, ⒴, ⒵, Ⓐ, Ⓑ, Ⓒ, Ⓓ, Ⓔ, Ⓕ, Ⓖ, Ⓗ, Ⓘ, Ⓙ, Ⓚ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓞ, Ⓟ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓥ, ⓦ, ⓧ, ⓨ, ⓩ, ⓪, ⓫, ⓬, ⓭, ⓮, ⓯, ⓰, ⓱, ⓲, ⓳, ⓴, ⓵, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓾, ⓿, ─, ━, │, ┃, ┄, ┅, ┆, ┇, ┈, ┉, ┊, ┋, ┌, ┍, ┎, ┏, ┐, ┑, ┒, ┓, └, ┕, ┖, ┗, ┘, ┙, ┚, ┛, ├, ┝, ┞, ┟, ┠, ┡, ┢, ┣, ┤, ┥, ┦, ┧, ┨, ┩, ┪, ┫, ┬, ┭, ┮, ┯, ┰, ┱, ┲, ┳, ┴, ┵, ┶, ┷, ┸, ┹, ┺, ┻, ┼, ┽, ┾, ┿, ╀, ╁, ╂, ╃, ╄, ╅, ╆, ╇, ╈, ╉, ╊, ╋, ╌, ╍, ╎, ╏, ═, ║, ╒, ╓, ╔, ╕, ╖, ╗, ╘, ╙, ╚, ╛, ╜, ╝, ╞, ╟, ╠, ╡, ╢, ╣, ╤, ╥, ╦, ╧, ╨, ╩, ╪, ╫, ╬, ╭, ╮, ╯, ╰, ╱, ╲, ╳, ╴, ╵, ╶, ╷, ╸, ╹, ╺, ╻, ╼, ╽, ╾, ╿, ▀, ▁, ▂, ▃, ▄, ▅, ▆, ▇, █, ▉, ▊, ▋, ▌, ▍, ▎, ▏, ▐, ░, ▒, ▓, ▔, ▕, ▖, ▗, ▘, ▙, ▚, ▛, ▜, ▝, ▞, ▟, ■, □, ▢, ▣, ▤, ▥, ▦, ▧, ▨, ▩, ▪, ▫, ▬, ▭, ▮, ▯, ▰, ▱, ▲, △, ▴, ▵, ▶, ▷, ▸, ▹, ►, ▻, ▼, ▽, ▾, ▿, ◀, ◁, ◂, ◃, ◄, ◅, ◆, ◇, ◈, ◉, ◊, ○, ◌, ◍, ◎, ●, ◐, ◑, ◒, ◓, ◔, ◕, ◖, ◗, ◘, ◙, ◚, ◛, ◜, ◝, ◞, ◟, ◠, ◡, ◢, ◣, ◤, ◥, ◦, ◧, ◨, ◩, ◪, ◫, ◬, ◭, ◮, ◯, ◰, ◱, ◲, ◳, ◴, ◵, ◶, ◷, ◸, ◹, ◺, ◻, ◼, ◽, ◾, ◿, ☀, ☁, ☂, ☃, ☄, ★, ☆, ☇, ☈, ☉, ☊, ☋, ☌, ☍, ☎, ☏, ☐, ☑, ☒, ☓, ☔, ☕, ☖, ☗, ☘, ☙, ☚, ☛, ☜, ☝, ☞, ☟, ☠, ☡, ☢, ☣, ☤, ☥, ☦, ☧, ☨, ☩, ☪, ☫, ☬, ☭, ☮, ☯, ☰, ☱, ☲, ☳, ☴, ☵, ☶, ☷, ☸, ☹, ☺, ☻, ☼, ☽, ☾, ☿, ♀, ♁, ♂, ♃, ♄, ♅, ♆, ♇, ♈, ♉, ♊, ♋, ♌, ♍, ♎, ♏, ♐, ♑, ♒, ♓, ♔, ♕, ♖, ♗, ♘, ♙, ♚, ♛, ♜, ♝, ♞, ♟, ♠, ♡, ♢, ♣, ♤, ♥, ♦, ♧, ♨, ♩, ♪, ♫, ♬, ♭, ♮, ♯, ♰, ♱, ♲, ♳, ♴, ♵, ♶, ♷, ♸, ♹, ♺, ♻, ♼, ♽, ♾, ♿, ⚀, ⚁, ⚂, ⚃, ⚄, ⚅, ⚆, ⚇, ⚈, ⚉, ⚊, ⚋, ⚌, ⚍, ⚎, ⚏, ⚐, ⚑, ⚒, ⚓, ⚔, ⚕, ⚖, ⚗, ⚘, ⚙, ⚚, ⚛, ⚜, ⚝, ⚞, ⚟, ⚠, ⚡, ⚢, ⚣, ⚤, ⚥, ⚦, ⚧, ⚨, ⚩, ⚪, ⚫, ⚬, ⚭, ⚮, ⚯, ⚰, ⚱, ⚲, ⚳, ⚴, ⚵, ⚶, ⚷, ⚸, ⚹, ⚺, ⚻, ⚼, ⚽, ⚾, ⚿, ⛀, ⛁, ⛂, ⛃, ⛄, ⛅, ⛆, ⛇, ⛈, ⛉, ⛊, ⛋, ⛌, ⛍, ⛎, ⛏, ⛐, ⛑, ⛒, ⛓, ⛔, ⛕, ⛖, ⛗, ⛘, ⛙, ⛚, ⛛, ⛜, ⛝, ⛞, ⛟, ⛠, ⛡, ⛢, ⛣, ⛤, ⛥, ⛦, ⛧, ⛨, ⛩, ⛪, ⛫, ⛬, ⛭, ⛮, ⛯, ⛰, ⛱, ⛲, ⛳, ⛴, ⛵, ⛶, ⛷, ⛸, ⛹, ⛺, ⛻, ⛼, ⛽, ⛾, ⛿, ✀, ✁, ✂, ✃, ✄, ✅, ✆, ✇, ✈, ✉, ✊, ✋, ✌, ✍, ✎, ✏, ✐, ✑, ✒, ✓, ✔, ✕, ✖, ✗, ✘, ✙, ✚, ✛, ✜, ✝, ✞, ✟, ✠, ✡, ✢, ✣, ✤, ✥, ✦, ✧, ✨, ✩, ✪, ✫, ✬, ✭, ✮, ✯, ✰, ✱, ✲, ✳, ✴, ✵, ✶, ✷, ✸, ✹, ✺, ✻, ✼, ✽, ✾, ✿, ❀, ❁, ❂, ❃, ❄, ❅, ❆, ❇, ❈, ❉, ❊, ❋, ❌, ❍, ❎, ❏, ❐, ❑, ❒, ❓, ❔, ❕, ❖, ❗, ❘, ❙, ❚, ❛, ❜, ❝, ❞, ❟, ❠, ❡, ❢, ❣, ❤, ❥, ❦, ❧, ❨, ❩, ❪, ❫, ❬, ❭, ❮, ❯, ❰, ❱, ❲, ❳, ❴, ❵, ❶, ❷, ❸, ❹, ❺, ❻, ❼, ❽, ❾, ❿, ➀, ➁, ➂, ➃, ➄, ➅, ➆, ➇, ➈, ➉, ➊, ➋, ➌, ➍, ➎, ➏, ➐, ➑, ➒, ➓, ➔, ➕, ➖, ➗, ➘, ➙, ➚, ➛, ➜, ➝, ➞, ➟, ➠, ➡, ➢, ➣, ➤, ➥, ➦, ➧, ➨, ➩, ➪, ➫, ➬, ➭, ➮, ➯, ➰, ➱, ➲, ➳, ➴, ➵, ➶, ➷, ➸, ➹, ➺, ➻, ➼, ➽, ➾, ➿, ⟀, ⟁, ⟂, ⟃, ⟄, ⟅, ⟆, ⟇, ⟈, ⟉, ⟊, ⟋, ⟌, ⟍, ⟎, ⟏, ⟐, ⟑, ⟒, ⟓, ⟔, ⟕, ⟖, ⟗, ⟘, ⟙, ⟚, ⟛, ⟜, ⟝, ⟞, ⟟, ⟠, ⟡, ⟢, ⟣, ⟤, ⟥, ⟦, ⟧, ⟨, ⟩, ⟪, ⟫, ⟬, ⟭, ⟮, ⟯, ⟰, ⟱, ⟲, ⟳, ⟴, ⟵, ⟶, ⟷, ⟸, ⟹, ⟺, ⟻, ⟼, ⟽, ⟾, ⟿, ⠀, ⠁, ⠂, ⠃, ⠄, ⠅, ⠆, ⠇, ⠈, ⠉, ⠊, ⠋, ⠌, ⠍, ⠎, ⠏, ⠐, ⠑, ⠒, ⠓, ⠔, ⠕, ⠖, ⠗, ⠘, ⠙, ⠚, ⠛, ⠜, ⠝, ⠞, ⠟, ⠠, ⠡, ⠢, ⠣, ⠤, ⠥, ⠦, ⠧, ⠨, ⠩, ⠪, ⠫, ⠬, ⠭, ⠮, ⠯, ⠰, ⠱, ⠲, ⠳, ⠴, ⠵, ⠶, ⠷, ⠸, ⠹, ⠺, ⠻, ⠼, ⠽, ⠾, ⠿, ⡀, ⡁, ⡂, ⡃, ⡄, ⡅, ⡆, ⡇, ⡈, ⡉, ⡊, ⡋, ⡌, ⡍, ⡎, ⡏, ⡐, ⡑, ⡒, ⡓, ⡔, ⡕, ⡖, ⡗, ⡘, ⡙, ⡚, ⡛, ⡜, ⡝, ⡞, ⡟, ⡠, ⡡, ⡢, ⡣, ⡤, ⡥, ⡦, ⡧, ⡨, ⡩, ⡪, ⡫, ⡬, ⡭, ⡮, ⡯, ⡰, ⡱, ⡲, ⡳, ⡴, ⡵, ⡶, ⡷, ⡸, ⡹, ⡺, ⡻, ⡼, ⡽, ⡾, ⡿, ⢀, ⢁, ⢂, ⢃, ⢄, ⢅, ⢆, ⢇, ⢈, ⢉, ⢊, ⢋, ⢌, ⢍, ⢎, ⢏, ⢐, ⢑, ⢒, ⢓, ⢔, ⢕, ⢖, ⢗, ⢘, ⢙, ⢚, ⢛, ⢜, ⢝, ⢞, ⢟, ⢠, ⢡, ⢢, ⢣, ⢤, ⢥, ⢦, ⢧, ⢨, ⢩, ⢪, ⢫, ⢬, ⢭, ⢮, ⢯, ⢰, ⢱, ⢲, ⢳, ⢴, ⢵, ⢶, ⢷, ⢸, ⢹, ⢺, ⢻, ⢼, ⢽, ⢾, ⢿, ⣀, ⣁, ⣂, ⣃, ⣄, ⣅, ⣆, ⣇, ⣈, ⣉, ⣊, ⣋, ⣌, ⣍, ⣎, ⣏, ⣐, ⣑, ⣒, ⣓, ⣔, ⣕, ⣖, ⣗, ⣘, ⣙, ⣚, ⣛, ⣜, ⣝, ⣞, ⣟, ⣠, ⣡, ⣢, ⣣, ⣤, ⣥, ⣦, ⣧, ⣨, ⣩, ⣪, ⣫, ⣬, ⣭, ⣮, ⣯, ⣰, ⣱, ⣲, ⣳, ⣴, ⣵, ⣶, ⣷, ⣸, ⣹, ⣺, ⣻, ⣼, ⣽, ⣾, ⣿, ⤀, ⤁, ⤂, ⤃, ⤄, ⤅, ⤆, ⤇, ⤈, ⤉, ⤊, ⤋, ⤌, ⤍, ⤎, ⤏, ⤐, ⤑, ⤒, ⤓, ⤔, ⤕, ⤖, ⤗, ⤘, ⤙, ⤚, ⤛, ⤜, ⤝, ⤞, ⤟, ⤠, ⤡, ⤢, ⤣, ⤤, ⤥, ⤦, ⤧, ⤨, ⤩, ⤪, ⤫, ⤬, ⤭, ⤮, ⤯, ⤰, ⤱, ⤲, ⤳, ⤴, ⤵, ⤶, ⤷, ⤸, ⤹, ⤺, ⤻, ⤼, ⤽, ⤾, ⤿, ⥀, ⥁, ⥂, ⥃, ⥄, ⥅, ⥆, ⥇, ⥈, ⥉, ⥊, ⥋, ⥌, ⥍, ⥎, ⥏, ⥐, ⥑, ⥒, ⥓, ⥔, ⥕, ⥖, ⥗, ⥘, ⥙, ⥚, ⥛, ⥜, ⥝, ⥞, ⥟, ⥠, ⥡, ⥢, ⥣, ⥤, ⥥, ⥦, ⥧, ⥨, ⥩, ⥪, ⥫, ⥬, ⥭, ⥮, ⥯, ⥰, ⥱, ⥲, ⥳, ⥴, ⥵, ⥶, ⥷, ⥸, ⥹, ⥺, ⥻, ⥼, ⥽, ⥾, ⥿, ⦀, ⦁, ⦂, ⦃, ⦄, ⦅, ⦆, ⦇, ⦈, ⦉, ⦊, ⦋, ⦌, ⦍, ⦎, ⦏, ⦐, ⦑, ⦒, ⦓, ⦔, ⦕, ⦖, ⦗, ⦘, ⦙, ⦚, ⦛, ⦜, ⦝, ⦞,

ბ-ნ საყვარელიძის კონცერტმა, რომელიც სამტრედიაში 8 ივნისს გაიმართა, კარგად ჩაიარა, საზოგადოებამ რამდენიმე სიმღერა გაიმეორებინა მომღერლებს. ტაში ცქმას სავსებით არ ჰქონდა, მომღერლებმა, ჩვენ გვგონია, გარეგნობას მეტი ყურადღება უნდა მიაქციონ და საზოგადოების სისუსტით არ ისარგებლონ. ზოგს ჩოხა ეცვა, ზოგს ბლუზა ზოგს—მართო ახალუხი.

დიდ ხანს იყო სამტრედია მოკლებული ქმიშს. ფელშერიზმს დიდი გასავალი ჰქონდა. ამ ბოლო დროს კი ერთად ორი ექიმი მოვიდა. ეგ საზოგადოებისთვის ძალიან კარგია, თუ თითონ რომელიმე ექიმთაგანმა არ მიიტოვა „ბრძოლის ველი“, რაც მოსალოდნელია.

ქსენონი და საყვარო სკოლა ხომ განიავებენებენ და განიავებენებენ. ქსენონის შესახებ განაჩენი შემდგარა (თუმცა მის ნახვას ვერავინ ეღირსა), მაგრამ მთელი საქმე ამით დასრულებული. საყვარაო სკოლას კი უფრო მასხრული ბედი ეწია. ათასჯერ ჯვარს აცვეს; ვიცით, რომ ამ სკოლის სასარგებლოდ და სამინისტროო სასწავლებელთან ბიბლიოტეკის მოსაწყობად საზოგადოებამ ხუთი თუმანი შესწირა, მაგრამ აქამდე არც სკოლაა, არც ბიბლიოთეკაა. „მიზეზი ბევრიაო“, ამბობენ ჩვენი პიონერები, მეიძლება, თუ კი „მიზეზიანობას“ მიზეზი დაერქმევა.

აქაური ერთ კლასიანის საქალებო სკოლა საზოგადოებამ ორკლასიანად გადააქცია. განაჩენსი შესდგა და ეწერებოდნენ უკვე ორკლასიანის სკოლა გვექნება, თუ „სხვა-და-სხვა მიზეზებისა გამო“ ისევ ერთ კლასიანი არ დარჩა. ამას წინად ვიღაც სანდრო სწერდა სამტრედიიდან: „გუბერნატორმა დაათვალიერა სახვევი ქარხანა, სადაც 200-მდე ქალი მუშაობდაო“. ეგ ტყუილია, დღემდე, 9 ივნისამდე, ქარხანაში არავინ არ მუშაობს. (ვიდრე ხუთ ბ-ნ სანდროს თავისი სიმპატია-ანტიპატიის ასე თვალსაჩინოთ გამოხატვისთვის). დღეს-კი მუშაობა კვლავ დაიწყო, მაგრამ სულ სხვა, გაცილებით უკეთეს გარემოებაში, მაგრამ ამაზე შემდეგ.

Agitato.

რუსეთი

ფინანსთა სამინისტროს განმარტა, რომ თეატრები, ცაზიობები იმ უძრავ ქონებად არ უნდა ჩაითვალოს, რომელსაც სარგებელი მოაქვს, ან და მუდმივი ღირებულება აქვს, რასაც უნდა მიაქციოს ყურადღება ქალაქის საკრედიტო საზოგადოებამ.

— 14 ივლისს ეკატერინბურგში მოხდება ბიმიკოსთა და მეტალურგთა კონგრესი.

— სენატმა განმარტა, რომ რკინის გზის მოსანგარიშების დანაშაულობას სამსახურის დროს სასამართლო გაარჩევს, როგორც თანამდებობის კატეგორია.

— სამხედრო მოძრაობის მოსაწესრიგებლად გადაწყვეტილია: უნდა შემოღებულ იქნას მატარებლის უფროსის თანამდებობა. მატარებლის უფროსი ვალდებული იქნება თვალი ადევნოს, მატარებელმა არ დაიგვიანოს, თუ იგვიანებს, საშუალება გამონახოს ჩქარა წავიდეს. დაიკვას სპეციო სისუფთავეც ვაგონში, პასაჟირები თავთავის ადგილს დასცვა და სხვა.

— ფინლიანდიაში სხვა-და-სხვა ადგილებში 11—12 ივნისს (ახ. სტ.) თოვლი მოსულა.

— ვიბორგში მიწის თხრის დროს უპოვნიათ ერთი სპილენძის დიდი ქვაბი, რომელშიაც სამი ათასი ვერცხლის ფული ყოფილა. ფული მოჭრილი უნდა იყოს მეთექვსმეტე საუკუნეში.

— ხერეულსომში (ფინლიანდიაშია) მიწა იძრა. სახლები შენძრეულა. სტოლიდან ნივთები გადმოვარდნილა.

— ეკატერინბურგის მიწად მფლობელი კანაონენი სერონობდა ნაყით თავის მამულში. ამ დროს ვიღაცის თოფი გაუსკრია, ტყვია მემამულეს მოხვედრია მხარში. მსროლელი ვერ აღმოუჩენიათ.

— ამ წლის აგვისტოდან პეტერბურგში დაარსდება ქალთა ახალი კომერციული სასწავლებელი. პირველ ხანს სასწავლებელში შეიდი კლასი იქნება, შემდეგ ერთ კლასსაც მოუმატებენ. პროგრამა ქალების გიმნაზიის პროგრამის უდრის. სასწავლებელში ასწავლიან ოგრეთვე ფრანგულს ნემეცკულს და ინგლისურს ენას. სასწავლებელში კურს დასრულებულთ ნება ეძლევათ უმაღლეს ქალების კურსებზე და ქალების სამკითხო ინსტიტუტში შეიენენ.

ოფეი. მუშას ბაბრიკის ხორცის ღუქნიდან დამპალი ხორცი ეყიდნა. მუშას ხორცი ფაბრიკის ეზოში შეეწყნა. მუშებს სენი მოსვედრიათ აყროლებული ხორცის და ფაბრიკის ექიმისთვის უჩვენებიათ. ექიმს არ სკოდნა, სად იყიდა მუშამ ხორცი და დაუყვირა: „ეს ხორცი მოჰშვალეთს კაცს! წაიღეთ, გადააგდეთ ნაგთი და დაბრძეთ მიწაშიო!“ მუშას უთქვამს, რომ ხორცი ფაბრიკის ღუქნაში ვიყიდეთ. მაშინ ექიმი მორბილდა და უთქვამს მუშასთვის: წადი, წაიღე ეს ხორცი ისევ უკან და სხვა ნაკუჭი გამოართვიო. მუშაც ასე მოქცეულა. ექიმიც ასეთი უნდა!

ყოჩად ექიმო!!

— როგორც „კიევლიანი“ იტყობინება, კიევის პოლიციმეისტერს უბრძანებია ბოკაულებისათვის, ჩქარა, დაუყონებლივ გააქეცონ კიევიდან ყველა ებრაელი ყასაბი, გარდა იმისა, რომელთაც კანონიერად ნება აქვს კიევში ცხოვრებისაო.

უცხოეთი

სერბია. მეფე ალექსანდრეს ნათესავთაგან ცოცხალი გადარჩა: მეფის მამიდა და ბიძაშვილი მაიორი ლაზარევიჩი, ორივე ბელგრადში ცხოვრობენ. გადარჩენენ აგრეთვე ბარონესსა ნიკოლაიჩისა, (ფრანცეს ბაღში სცხოვრობს), და ბარონესსა ტუკა—(კარლოს ბაღში).

— გაზ. „პეტი ბლო“ იტყობინება: ყოველდღე სიმედო დიპლომატიურ წყაროებიდან გვიგეთ, რომ ობრენოვიჩების ვვარი მეფე ალექსანდრეს სიკვდილით არ მოსპობილა, რადგან სტამბოლში ქ-ნ ხრისტიჩთან ცხოვრობს მეფე მილანისა და ქ-ნ ხრისტიჩის უკანონო შვილი. ქ-ნ ხრისტიჩს ხელში ჰქონია მილანის საკუთარი ხელით დაწერილი მრავალი წერილები, რომელნიც ამასვე მტკიცობს.

— გაზ. „ბელგრად. ლისტ“-ი სწერს: „ელვასავით დაირბინა ჩვენი ქალაქი სერბიის „დემონის“ მკვლელობის ამბავმა. გახარებული მოქალაქენი ქუჩებზე გამოფენენ და აღტაცებით გაიძახოდნენ: „გაუმარჯოს სერბიას! გაუმარჯოს სერბიის ხალხსაო“!

ამ წლინახევრის წინად ალექსანდრე მეფემ გადასწყვიტა თავის დაზღვევა დაახლოებით 10,000,000 ფრანკამდე, მაგრამ ვერც ერთი დაზღვევი საზოგადოება ვერ დაითანხმა—მეტად დიდი თანხაო. ბოლოს, როგორც იყო „ურბანის“ დამხვდეს საზოგადოებამ გაჰბედა და ალექსანდრეს დაზღვევა, რადგან 30,000 ფრანკი ყოველ-წლიური სარგებელი სარფად ეჩვენა. მაგრამ როგორც შემდეგში აღმოჩნდა, მეფე ალექსანდრეს არა ჰყოფნიად ფული, რომ ამდენი სარგებელი ეხადნა და ცხრა თვის შემდეგ უარი გამოუცხადებინა „ურბანის“ საზოგადოებისათვის.

— გაზ. „ნ. ფრ. პრ.“-ს მოჰყავს თავის თანამშრომლის საუბარი პაშიჩთან. პაშიჩს გადაჭრით უარ-უყვია, ვითომც მას და ვუიჩს ჩაეგროვებინოსთ ფეშხონის,—დედოფალ დრაგას გაეყვარო. თუმცა ძლიერ მსუქნდა ამის ჩაგონება, მაგრამ ეს ყოველად მოუხერხებელი შეიქმნა. კორესპონდენტის პასუხად,—რამ გამოიწვია სისხლის ღვრაო—პაშიჩს განუცხადებია: „კარგად გუშუთ, რომ ჩვენში, სერბიაში, სახელმწიფოს ერთს ცვლილებას ხედვე მისდევს მეორეც; თუ ერთი კანონი დაირღვა, მეორეც ხედ მიჰყვება. ჩვენ, სერბები, ანუ სლავიანები პასსივური ხალხი ვართ ბუნებით და კანონების დარღვევისათანავე „არ აღვებთებით ხოლმე. მუდამ დაუსრულებელ მოლოდინ ში ვართ, სინამ მრავალი ცოდვები არ მოიყრის თავსა და გაჯირვებულ მდგომარეობიდან გამოსასვლელ გზას არ დავინახავთ. ალექსანდრე მეფის ახირებული მართვა დღეუკან უქადდა მთელს სამეფოს და თითქმის კიდეც მიიყვანეთ. შემდეგ პაშიჩს უთქვამს,—არა მჯერა, ვითომ მეფეს გადაწყვეტილი ჰქონოდეს დედოფლის ძმის ნიკოდიმ ლუნეევის მკვლელობენ დანიშვნა, მაგრამ, ის კი ეტყს გარეშეთ, რომ დრაგას სურვილი მხოლოდ ეს იყოო. კორესპონდენტს უკითხავს,—მართალია, ვითომ ალექსანდრე მეფეს საბეჭო ისეთს ერთგულობას იჩენს, რომ სამს უცნობ შვილსო ხატავსო-კი ქვეყანა საათი მოაწოდა პირველს კრებაზე.

მოურავის არჩევნებში ხსოვნებს ძალიან ეშინიანო, „ვეფი ზღვის უწყებას“ დას-დასობა არ შეეგუწყობინო და ამისათვის ხმა მაღლა ვერ მეღვეყნ კანდიდატის დასახელებას; ამბობენ, არჩევნების დროს ერთ-ერთს ხმოსანს თვალებს აუხვევენ და ვისაც ის ხელს დაადებს, მოურავადაც იმას აირჩევენო. ამ ნაირად, არც საზოგადო ტაბლის მოტრფიალეთ ტ მსურველთ ვაჩუენინებთ და არც ხალხი გაგვიჯავრდებაო.

ისევ ჩე.

ნარევ-ნაკვთი-ბასხართები.

კახეთში, თელავის მახრაში, ერთს სოფელს ჰქვიან აღდგომა. შიშიანობის დროს ს. ყვარელში იდგა მელიცია („დრუეინა“), რომელშიაც, სხვათა შორის, იმიერ ქართველებსაც ეხსახურებოდნენ. ერთი იმერეული მელიციონერი მისული ს. შილდაში თავის ნათლის-მამასთან და უთხოვნია: შენი პირიმე, ნათლიმამ, აღდგომამდე შენი ცხენი მათხოვე, საპირო საქმე მაქვს, უნდა უთუოდ წავიდეო. ნათლიმამამ იფიქრა, ვათხოვებ, აღდგომამდე სულ ხუთი-ექვსი ვერსია, და დაუშვებდაო. ათხოვა. იმერელმა ცხენით საალდგომოდ შინ მოჰკურცხლა, სადაც ორი თვე დარჩა. იმერელი აღდგომის წინა დღეებში დაბრუნდა კახეთში და მიჰვვარა ნათლიმამას ცხენი.

— კაცო, სად დაიკარგე? აკი აღდგომამდე მიგაყავდა ცხენი, შენ-კი იმერეთში ამოგიყოფნებია თავი.

— მა რა არის, თუ აღდგომამდე არა! ხვალ არაა აღდგომაო?!

ყვარელის მილიციას უწერ ჩოხის მაგვრად წითელი ბი მოკლე მაწის ტყავი ეცვა. 1860 წ., როდესაც მელიციას უფროსობდა თ-დი ათხანი, ახალი ტანსაცმელის ნება მოუცადათ, ესეც მოკლე იყო, მაგი მაუპატიოსანი სიტყვა დასდო,—არ გადავცემ ტახტს დედოფლის მპასიო?

„გზნსვებული მეფე—უპასუხა პაშიჩა—ძლიერ ხშირად იძლეოდა „პატიოსანს“ სიტყვას, მაგრამ პატიოსნადვე არღვეოდა, თუ კი საჭიროდ სცნობდა ამასთან. 1901 წლის კონსტიტუციასაც შეჰფიცა და მეფური სიტყვაც დასდო, ეს უკანასკნელი ცვლილებაა ამ ქვეყნის მმართვა-გამგეობაში, მაგრამ ეს უკანასკნელი სიტყვა მაინც დაარღვია“.

— მკვლელობის მოხდენამდე სერბიის ორი ცნობილი სახელმწიფო მოღვაწენი პარიზს გამგზავრებულა ნატალია დედოფალთან და ჩაუგონებიათ,—ურჩიე შენს შვილს დრაგას გაეყაროსო. პოლიტიკოსებს ამასთანავე მოუგონებიათ ნატალიასთვის, რა განსაცდელი მოელოდა მთელს დინასტიას. ნატალია დედოფალს ჩინც უკარ განუცხადებია ამ მოკიქულთა წინადადებაზე—„ნუ განაბასებენ ნურაფერს მაგის შესახებ. სანამ სერბიის ტახტზედ დრაგა მაშინ ზის, მე შვილი არა მყავსო“.

ნარკვევი

„Вѣст. Евр.“-ის უკანასკნელ წიგნში ნაამბობია, რომ ხარკოვის გუბერნატორმა, როცა ის დაიწყო უკანასკნელი მორიგი საგუბერნიო კრება ერიშისა, აღნიშნა, საერობო მეურნეობისა ნაკლულევანებანი და სხვათა შორის სთქვა:

„ბევრი ერობა მინახავს, მაგრამ ასეთი საერობო დაწესებულება, როგორიც ოქვენ გქვიათ, არსად არ შემხვედრია.

საერობო კრებამ იწუინა ასეთი სიტყვები გუბერნატორისა, გადასწყვიტა, რომ ყანონით გუბერნატორს ნება არა აქვს ამ გვარად საერთოდ დაჰგმოს მოღვაწეობა დაწესებულებისათ ის ინიციო უფმართებელეს სწნატში. სენატმა არ შეიწყნარა შეამდგომლობა ერობისა გუბერნატორის ინციმისა პასუხის-გებაში სისხლის სამართლის წესით, გარნა მოქმედება გუბერნატორისა მაინც უკანონოდ სცნა.

ამაზე შეშფოთი თავის „Гражданинъ“-ში სწერს დიდის გულის-წყრომით:

ახალი პრობლემა შემოდის. ამიერიდგან გუბერნატორს ნება ეროშეყვა საყვედური ვოხრას ერობას, თუ მასი მოქმედება შაგებედება გუბერნიის შეყიდრათვის, შეტიდე თუ ეგი, საყვედური გამოთქმული არ არის თავხასად. გუბერნატორს რომ ეთქვა ასტროფული გმირებით, გამეცხელო ჰქედს, ტიტეფებით, მაშინ გიდეც შეიძლებოდა მასწავის გეიმა შიდეს გუბერნატორსა, გარხა არ შეუფრება, როგორ უნდა ვსცნა ეროებ მოქმედება გუბერნატორისა, რომ მას ერობის უმსგაყოფილება ეროდესმე ხმა არ მიეცეს, ან ეროს ეროსთვის ეროდესმე ხმა არ მიეცეს, რომ ამ ეროს ეროსთვის ეროდესმე ხმა არ მიეცეს, ან

რამდენადაც იგი თავისუფალიაო.

მხოლოდ თავისუფლება უზრუნველყოფს მწერლობის გეფლერფეთლობის დ, მაშასადამე, მის ძლევასაც. მწერლობის დაწინაურება არამც თუ იგეგე არ ხდის, რაც სამსახურის, არამედ ხმირად სულ წინააღმდეგია. სამსახურის მოყალეობა თხოულობს მორჩილებას მშინა-ც, როდესაც ეწინააღმდეგება სამსახურში მეოფის რწმენას; მწერლობისთვისაც, ამ მწერლობისთვის, რომელიც დარსეულად ემსახურება თავის მოწოდებას, - სავალდებულოა მხოლოდ საკუთარი მისი რწმენა, თუნდაც იგი რწმენა ეწინააღმდეგებოდეს კიდეც ადმინისტრაციის განხრახვებსაც. მხოლოდ დამოუკიდებელს მწერლობას შეუძლიან იღებას თავისის მსახურების სიმაღლეზედ, მხოლოდ ამას შეუძლიან, ეგერ შემხვედრაში, სიწინააღმდეგის სულის ეოველს კერძოობასა და წყალობას, ანდაც თავიდან ქმედების შეტდომის, ან გაჭირვების გზა ამ შეტდომის გასასწორებლად...

დეპეშა

(„რუსეთის დეპეშათა სააგენტოსაგან“)

13 ივნისს.

პეტერბურგი. „კანონ დებათა კრებულში“ დაბეჭდილი: ზოგიერთა ცვლილება აწინდელ კანონ-დებულებაში შესახებ მამულის ჩამორთმევისა სახელმწიფო და საზოგადოების ხაჭიროებისათვის და ამ მამულების პატრონების საფასის გადახდით.

კიევი. ივანე ნიკოლოზის ძის ტერეშჩენკოს ქვრივმა შეიტანა 30,000 მან. კიევი პოლიტეხნიკუმში დასაარსებლად სამის სტიპენდიისა თავის განსვენებულის ქმრის სახელობაზე და განაცხადა სურვილი შესწიროს ხუთის წლის განმავლობაში ყოველ წლივ 15000 მან. სამხატვრო და სამრეწველო სასწავლებლის შესანახად თავის ქმრის სახელობაზედ დასაარსებლად ამ სასწავლებლისა ტერეშჩენკოს შეუწირავს 200,000 მან.

პრეობრაჟენსკი. იაპონიის პრესა ერთობილად ეგებება სამხედრო მინისტრის მოსკოლას, რომელიც პრესს სამშვიდობო პოლიტიკის წინადად მიაჩნია.

სტამბოლი. ზინოვიევის მოთხოვნილების გამო დიდმა ვეზირმა აღუთქვა სტრუქციის მიტროპოლიტის გერასიმის უფლებათა აღდგენა.—ოსმალოს დარაჯი ხელ-ახლად გადავიდა სიზღვარს როდოპის მთებში. სამხედრო სამინისტროს უვარგისად სცნო სამსახური ახლად დაწესებულის სახელის ჯანდაცვის რაზმისა და ამიტომ გადასწყვიტა მისი დათხოვნა 20-ს ივნისს. სახღვრის სამსახურს ასარულებს წინანდებურად სამხედრო დარაჯთა რაზმი.—ბოლგარიის გაზეთები იუწყებიან, რომ ახალი ბრძოლა მოამზდარა ჯუმათისა სარაკიმოყის წინამძღოლობით. სოფელ სენაკოსის ახლო მეელნიკის მახრში.

ათინა. რადგანაც დეპუტატთა პალატაში კაბინეთი დამარცხდა კენჭის ყრის დროს, კაბინეთი დაეკითხა: გვეწყობით თუ არაო? 115 დეპუტატმა მისცა თავისი კენჭი კაბინეთს და 95-მა წინააღმდეგი. სამინისტრო კრიზისი მოსალოდნელია.—საბერძნეთის დედოფალი წავიდა რუსეთს.

ექიმი გვეყვედა და როგორც იყო, ისიც თავიდან მოვიშორეთ; ან რაც გვინდოდა ექიმი? განა ჩვენს ჯანაოზ მკითხველს შეეძლება ვინმე: წამლობა იმათაც კარგად იციან და სიკვდილი ხომ—ღმერთის საქმეა.—ბანქოს თამაში მარჯვედ მიდის. ზოგნი დედულ-მამულს კი არა, ცოლის მანდილსაც აგირავებენ. ადგილობრივი ლხინიკოოპერაციები მაჭვარიანის მოზვერივით ხან ერთისას შეეყრებიან, ხან მეორესას. მასპინძელის ზრდილობიან სალამს მოახსენებენ და მოეჯდებიან სავსე სუფრას. ღვინის დაძალება საჭირო არაა — ძალ-დატანებულადაც არხეინად ჭყლაპავენ. მოლხენა დიახ ჩინებული იციან. ხან-და-ხან ერთმანერთსაც მისტყეპენ ხოლმე, მაგრამ არავინ ჰკვირვობს,—ეს ჩვეულებრივი მოვლენაო.

14 თიბათვე

ტფილისი. აქ ყველას აკვირვებს ის გარემოება, რომ „ნოვოე ობოზრენიის“ რედაქტორმა ველიჩკოს წერილიდან მხოლოდ ქართველების ლანძღვა-ძოახეა ამოიღო და დაბეჭდა თავის გაზეთში, ხოლო სომეხთა ქებათა-ქებაკი მიაფუჩეჩო.

ჰიაშური. ჰიაშურელი იაპონიელი სახარელით ფეხზე აღარა სდგას: ველიჩკოს ძალითა და შეწევნითა ზვანოვის თავის დასით მანჯურიისაკენ გაგზავნიანო.

თელავი. დღეს დილით ქალაქის ბაღში თელაველმა „მოდის მოყვარულმა ქალებმა“ ვენა. უნგრეთის კაბინეთი შესდგა; ხედგრვასი მინისტრ-პრეზიდენტად და შინაგან საქმეთა მინისტრად დაინიშნა, ლუკაჩი—ფინანსთა მინისტრად—ვლასიჩი სარწმუნოებისა და საერო განათლების მინისტრად,—დარანი მინვად-მოქმედების მინისტრად—ჩეხი ხორვატიის მინისტრად, პლოსი—იუსტიციის მინისტრად, ლანგა—სავაჭრო მინისტრად, კლოსკოვი—საერო დაცვის მინისტრად, ხორვატიის ბანად (მთავარ-მართებელი) იქნება გრაფი პოსევინი, ან ცმილი იოსებოვიჩი.

ბელგრადი. დიპლომატების დარბაზობაზე იყვნენ მხოლოდ რუსეთისა და ავსტრიის ელჩები. ავსტრიის ელჩმა ოფიციალურად განაცხადა დღეს მიწურ-მოწყვრა.—გერმანიის იმპერატორმა გაუგზავნა გულითადი დეპეშა.

კილი. იახტა „გოგეზკოლეზე“ გერმანიის იმპერატორის გამართული ჰქონდა სადილი ამერიკის ესკადრის მოსვლის გამო.

კარტაგენა. ისპანიის მეფემ დათვალიერა საფრანგეთის ესკადრა და ეწვია „სენლუის“ გემზედ საუზმეზე; რომლის დროსაც მეფემ დალია სადღეგრძელო პრეზიდენტისაკენ. საუზმის შემდეგ მეფემ დათვალიერა რუსეთის, ინგლისის და პორტუგალიის გემები.

სოფია. პოლიციამ შეიტყო, რომ მაკედონიიდამ ამ უკანასკნელ დღეს მოვიდნენ მემამხანი და დამალეს ასაფთქმელი წამლები ვიღაც ხვეულიკის სახლში, კუპტენდილში, პოლიციამ გარს შემოერტყა ამ სახლს. ასაფთქმელი წამლების დამალვის დროს სინქრონით იფეთქა წამალმა, მოკლულია 6 კაცი.

სალონიკი. ოსმალოს ჯარმა გუმინიცის მაზრაში, შავის წულის ახლო გაჰფანტა ბულგარიის ჯუფთი, რომელსაც ჰქონდა დინამიტი. მოკლულია 8 მეჯუფთე, მათ შორის ჯუფთის ბელადი იოლანი.

14 ივნისი.

ჩარჩუი. მოვიდა აქ ბუხარიის ემირი და გამემართა ყირიმისკენ.

ბელგრადი. ოფიციალურს გაზეთში გამოცხადებულია მეფის ბრძანება ჯარისა და მხედრობის მიმართ.

სოფია. გავრცელებული ხმა, რომ ვითომ მთავარს განზრახვა აქვს დასტოვოს ქვეყანაო, —მთავარმა მიიღო სპრბიის მეფისაგან დეპეშა. დეპეშით ეფიც აუწყებს, რომ ტახტზედ აღვედრო. მთავარმა მიულოცა მეფეს მეფობა და უსურვა ბედნიერება.—ბოლგარიის სამხედრო ნაზღვარზედ ოსმალთა მთავრობამ შესამჩნევად გააძლიერა სადარაჯონი. ამ სადარაჯოების შესაცვლად ძლიერნი რაზმნი ქვეითის ჯარისა, ცხენოსანთა ჯარისა და არტილერისაც.

ბერლინი. ხელ-მეორედ კენჭის ყრის დროს არჩეულ იქმნა 20 კონსერვატორი, 12 სიმპერიო დასის კაცი, 8 ანტისემიტი, 12 შუაგულ დასისა ანუ ცენტრისა, 44 ნაციონალლიბერალი, 20 თავისუფალი მოაზრე საერო დასისა, 6 გერმანიის საერო დასისა, 9 თავისუფალ მოაზრეთა კავშირისა, 25 სოციალ-დემოკრატი, 3 ელზასელი, 2 პოლონელი, 4 გველფი, 3 წევრი გლეხ-კაცთა და სასოფლო-სამეურნეო კავშირისა და 6 დამოუკიდებელი. ოთხის ხელ-მეორედ კენჭის ყრის შედეგი ჯერ არა არის გამორკვეული. ორისათვის კიდევ უნდა იქმნას ხელ-მეორედ კენჭის ყრა.

კონსტანტინე. ის ცნობა ვითომც ვისლავარტის არხის გაყვანა უზრუნველ-ყოფილია, სამართლეს მოკლებულია, ამ პროექტის ასრულების იმედი არ უნდა გვქონდეს; უფრო სამიდღია ვინდავა-მემელის არხის პროექტი. ამ არხის გაყვანა ახლო მომავალში უნდა დაიწყოს. რუსეთის მთავრობა მხნედ იცავს ამ პროექტს და იმედი აქვს ამ არხის გაყვანით გააძლიეროს სატყეო მრეწველობა მემელის ნაპირებზედ და ხელი შეუწყოს უფრო ნაყოფიერს შემუშავებას რუსეთის ხე-ტყისა რუსეთშივე.

პეტერბურგი. გამოცხადებულია ცერემონიალი თუ რა გამოჩინებით უნდა აშოლონ წმინდა ნაწილნი ღირსისა მამისა სეფმისა, საროვის სასწაულთა-მოქმედისა.

პეტერბურგის ბირჟა, 13 ივნისს

ვექსილის კურსი 3 თვით:

პარიზში 10 გირვ. სტ.	93,80
ბერლინში 100 მარკაში	—
პარიზში 100 ფრანკში	37,32½
ლონდონში ჩეკები	94,50
ბერლინში ,,	46,30
პარიზში ,,	—
ჰარიეს დისკონტი	5 6¼ %
5% სახელმწიფო რენტა	98⅝ % ფული
1% სახ. სესხი 1902 წ.	100⅞ ფული.
4% გირავნ. ფურც სახელ. საადგ. მამული ბანკის	95⅛ გაყ.
5½% შინაგ. სესხის მოგება.	
პილ. 1864 წ.	441¾ წვ. გაყ
5 % შეორე შინაგ.სესხის მოგება. პილ. 1866 წ.	339 წვ. გაყ.
5% ვირავნ. მოგზ. ფურც. საზელ. საადგ.-მამ. ბანკისა.	288¾ წვ. გაყ.
5% ობლიგაციები ტფილ. საკრედიტო სახოგ.	—
4½% ობლიგაც. იმავე სახოგადოებისა.	—
5% ტფილ. საადგ.-მამ. ბანკის გირავნ. ფურცლ.	—
4½% გირავნობ. ფურც. იმავე ბანკისა.	—
6% ქუთ. საადგ.-მამ. ბანკის გირ. ფურცლ.	—
5% გირავნ. ფურც. იმავე ბანკისა	—
ხაგნი ძმ. ნობელის სანავთო მრეწვ.	9600 წვ. გაყ.
აქციები ,, ,, ,,	—
,,ვასპის ამხანაგობისა.	—
,, ბაქოს ნავთის სახოგად.	—
,, ა. ი. მანთაშევისა და ამხ.	—
ნავთის სამრეწვ. სახოგად.	185⅜ წვ. გაყ.

მიმოსვლა რკინის გზის მაგისტრებლებისა

18 აპრილიდგან.

(ნაჩვენებია ტფილისის საათით.)

ა) ფშაველისაგან მიგზა:

ბათუმს:—1) სწრაფი მატარებელი № 1 დილის 10 ს. 37 წ. 2) სატყეო № 3 საღამოს 6 ს. 18 წ. 3) სამგზავრო № 5 დილის 7 ს. 49 წ.

ბაქოს; 1) სწრაფი № 20 (მარტო სამშაბათობით, პარაპარო მოსკოვამდე) ნაშუადღევს 4 ს. 24 წ.; 2) სატყეო № 4 დილის 11 ს. 49 წ.; 3) სამგზავრო № 6 დილის 11 ს. 32 წ.

ყარსსა და **ალექსანდრეპოლს:** 1) სატყეო № 74/12 დილის 12 ს. 30 წ.; 2) სამგზავრო № 90/91 შუადღის 12 ს. 38 წ.

ბორჯომს: 1) სამგზავრო № 7/8 ნაშუადღიის 2 ს. 58 წ.; 2) სამგზავრო № 9/10 დილის 6 ს. 21 წ.

ბ) ბათუმიდან გამოვიდნ:

ბაქო-ტფილისისაკენ: 1) სწრაფი № 2 დილის 11 ს. 22 წ.; 2) სატყეო № 4 საღამოს 10 21 წ. 3) სამგზავრო № 6 დილის 10 ს. 37 წ.

გ) ბაქოდგან გამოვიდნ:

ტფილის-ბათუმისაკენ: 1) სწრაფი № 19 (მარტო ტფილისამდე, პარასკეობით, მოსკოვიდან მომავალი) დილის 4 ს. 40 წ. 2) სატყეო № 3 საღამოს 10 ს. 16 წ.; 3) სამგზავრო № 5 ნაშუადღევის 2 ს. 01 წ.

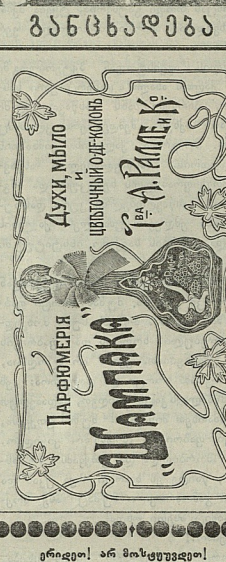
დ) ქუთაისიდგან გამოვიდნ:

ბაქო-ტფილისისაკენ: დილის 1 ს. 58 წ.; დილის 2 ს. 23 წ.

ბათუმისაკენ: დილის 1 ს. 58 წ.; დილის 2 ს. 23 წ.; დილის 4 ს. 48 წ.

ფოთისაკენისაკენ: დილის 3 ს. 8 წ.

განცხადება



ერიდეთ! არ მოსწყუდეთ!
ჰემორროიდები
ბორნო-ცინოფილის სპილენძი
პროვიზორისა
ბ. ფ. იურგენსისა.
აკრობს ჯორფლს, ნასიცხს—ყველგეც ლაქებს და სპილს იფლს. ვურჩევთ ყველას, როგორც ქეთილ-სუნნელოვანი და მაღალის ხარისხისა, ეს სპილენძი იმპერიან. ოქროს მედალი, ლონდონი 1893 წ.
ფასი თითო ნაკვერცხს 50 კ. ½ ნაკერი 30 კაპ.
იყიდება რუსეთის ყველა საუკეთესო საფთიაქო მაღაზიებსა და აფთიაქებში.
უმთავრესი საწყობი ბ. ფ. იურგენსთან, მოსკოვში. (40—6.—15)

ყარსსა და **ალექსანდრეპოლს:** 1) სატყეო № 74/12 დილის 12 ს. 30 წ.; 2) სამგზავრო № 90/91 შუადღის 12 ს. 38 წ.

ბორჯომს: 1) სამგზავრო № 7/8 ნაშუადღიის 2 ს. 58 წ.; 2) სამგზავრო № 9/10 დილის 6 ს. 21 წ.

ბ) ბათუმიდან გამოვიდნ:

ბაქო-ტფილისისაკენ: 1) სწრაფი № 2 დილის 11 ს. 22 წ.; 2) სატყეო № 4 საღამოს 10 21 წ. 3) სამგზავრო № 6 დილის 10 ს. 37 წ.

გ) ბაქოდგან გამოვიდნ:

ტფილის-ბათუმისაკენ: 1) სწრაფი № 19 (მარტო ტფილისამდე, პარასკეობით, მოსკოვიდან მომავალი) დილის 4 ს. 40 წ. 2) სატყეო № 3 საღამოს 10 ს. 16 წ.; 3) სამგზავრო № 5 ნაშუადღევის 2 ს. 01 წ.

დ) ქუთაისიდგან გამოვიდნ:

ბაქო-ტფილისისაკენ: დილის 1 ს. 58 წ.; დილის 2 ს. 23 წ.

ბათუმისაკენ: დილის 1 ს. 58 წ.; დილის 2 ს. 23 წ.; დილის 4 ს. 48 წ.

ფოთისაკენისაკენ: დილის 3 ს. 8 წ.

ქუთაისში

ს. ვ ბ. თოფურიას

სამკურნალოში,

რომელიც იმყოფება **მათის უმაღლესობის პირნეც ალექსანდრე ოლდენბურგელის** მფარველობის ქვეშე, 60 საწოლია შინაგან, ნერვებისა, საქირურგო, დედათა და თვალით ავადმყოფთათვის, მშობიარეთა განყოფილებით და ქიმიურ-მკრასკოპიულ კაბინეტებით. გადამდების სენითა და სულით ავადმყოფთ სამკურნალო არ ღებულობს.

საპროსმეტიკო მასალა

ბერტარიჩ

მის იმპერა-
ტორ. უდი-
დებულესობ.
კარის ვაჭარი

Pasta Eugénie საცხებელი (პუდრა) პირი-სახისათვის, რომელიც აქრობს სწრაფად მხისაგან ალანძგლებას, ჭორფლს, სიწითლის ლაქებს პირისა და სხეულის კანს, აგრეცდა სიხალვსა და სილამაზეს აძლევს სახეს. ფასი 1 მ. 60 კაპ.

პუდრა-Eugénie თეთრი, ვარდის ფერი და რაშელი. მაგრად ეკვრის კანს და თვალისათვის უჩინარია; აგრეცდა აძლევს პირის-სახის კანს შესანშნავს სირბილეს, სიფაფუკესა და სინაზეს. ფასი 1 მ. 20 კ. შესაფუძვლის ბუმბულით კანით 1 მ. 50 კ.

ფერ-უშპარილი-Eugénie (წყალევით არის) და აძლევს ღაწვებს და ყურებს სრულიად ბენეფრივ ვარდის ფერს, რომელსაც არ ეშინის არც ღლისა და არც ელექტრონის სინათლისა. ფასი 1 მ. 50 კ.

Elixir-Mélange წყალევით სახმარია თმის ახრ-ხულად და თავში ქერტლის გასაწყობად. ფასი 2 მ.

დაფნის ბალზამი (პუდრაა წყალევით) აძლევს პირი-სახეს, ყელს, ხელებს და სხვ. ნაზს სირბილეს და მარმარილოს ბრგას სისუფთავეს. აქრობს მხისგან ალანძგლობას, ჭორფლს და კანის ყოველსავე ძი ნაბავებს. ფასი 1 მ. 75 კ.

ქინაქინა-ბალიდერინის-მილი თმის საცხებელი (ჯამაძა) პერუს ბალზამით შეხაგებული გასამაგრებლად, გასახშირებელად და გასახრულად თმისა. ფასი 2 მან.

სალებავი თმისა (რის-გუტმანი): შავი, მიხაკისფერი, შატენი და ბლონდი. ამ საღებავით შეღებილი თმა 6 კვირის განმავლობაში შეიხრჩნის ფერს; შემდეგ არ მიიღებს არც მოწითანით და არც ჯიგრის ფერს. ფასი 3 მან.

უნაპარული ესენცია ულვაშებისათვის (რის-გუტმანი) აძლევს ულვაშებს სასურველს ფორმას, აკაგრებს და ხელს უწყობს მათს სწრაფელს ზრდას. ფლაკონი პატარა სარკით ალვილად შეინახება ქილეტის ჯიბეში. ფასი 75 კაპ.

ტრაკაის ბალზამი (ქიმიკოსის რის-გუტმანისა) აქრობს ბეხრებსა და მეჭეჭებსა, აქრობს ძირიან ფეხზიანსაც. ფასი ფლაკონისა—80 კ.

უმთავრესი საწყობი ტფილისშია, საათ. საქონ. ვაჭრ. ამხ.-ში და ყოველ საათოსავე მაღაზიაში.

ტექსტი ამოღებულია „Прав. Вѣст.“-დან№ 233 1901 წ. (80—23)

დამზღვევი საზოგადოება „ROSSIA“

ს. პეტერბურგში, Морская № 37.

მმართველობა პეტერბურგში,

მორსკაია, 37.

აგენტები

ყველა ზანქმწიფოში

ანგარიში 1902 წლის შემოსავალ-გასავლისა

შემოსავალი.

გადმოტანილია 1901 წლის მოკების დანარჩენი მან.	1,481	82
წეროვილი პრემიებით 1902 წ. „	18.087,479	18
შეტანილია სახოგადოებისაგან გადასაზღვევი ხარჯი, რომელიც იმათის მოკმედებით მოხდა . . „	2.429,122	78
მიღებული სახოგ. თანხ. სარგებელი . . „	2.110,763	97
მან.	22.628,847	75

ხარჯი.

მიცემულია დასაზღვევში . . . . . მან.	10,652,339	56
მიცემულია პრემიით გადასაზღვევში . . „	5.363,962	55
ხარჯი განყოფილებათა, კომისიასა და აგენტებზე . „	1.568,468	03
ხარჯი მმართველობისა . . . . . „	850,420	15
მიმატებული პრემიების სავარაუდო სახარჯვით . „	3.198,218	46
მოგება:		
დამზღვევთა სასარგებლოდ . 297,040 67		
„ „ სახოგადოებისა . 688,398 33		
„	985,439	—
მან.	22.628,847	75

ბალანსი 1903 წ. 1 იანვრისა

აქტივი.

ნაღდი მმართველ. ჯასსაში . . . . მან.	243,180	61
შეტანილი მიმღინარე ანგარიშში ბანკებსა და დამზღვევ სახოგად. . . . . „	5.384,201	63
სარგებლიანი ქაღალდები . . . . . „	18.120,163	28
სახოგ. კეთვილ სახლ. ღირებულება . . . „	20.142,962	71
სარგებლიან ქაღალდებზე გაცემული . . „	600,000	—
გაცემული პოლისის თავდებობით სიცოც. დასახღ. „	6.116,943	16
ნაღდ ფულად განყოფილებათა და აგენტებთან. „	2,674,464	99
სხვა წყაროები აქტივისა. . . . . „	516,855	96
მან.	53.798,772	34

პასსივი:

დასაფუძნებელი თანხა (16,000 აქციების, თითო 250 მ.) მან.	4.000,000	—
სათადარიგო თანხა სახოგ. კეთვილთა დაზღვევის სარგებელი . . . . . „	2,437,014	10
სავარაუდო სპრემიო . . . . . „	41.134,458	62
სავარაუდო გამოუკვლეველ ზარალისათვის. . „	2.317,370	30
ზარალისათვის დარჩენილი გადამზღევ სახოგადოებათა და სხვა მოვალეობაზე . . . . „	2.298,301	43
სხვა წყაროები პასსივისა . . . . . „	923,228	56
მოგება სახოგადოების 1902 წ. *) . . . „	688,398	34
მან.	53.798,772	34

*) აქციის პატრონთ თითო აქციაზე ეძლევათ 25 მ.

(1—150—1)

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 14 іюня 1903 г. Типографія „Гутенбергъ“ (кн. Гр. Діасамидзе, дворцовая, д. Груз. Дворянства. რედაქტორ-გამომცემელი ა. ი ხარაჯიშვილი .